

AZORERNE

PORTUGAL

Kåret
af National
Geographic som
verdens mest
besøgsværdige
øgruppe

ACORES
2020
ANIMAÇÃO LOCAL
FEDER FSE



GOVERNO
DOS AÇORES

PORTUGAL
2020



UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de
Desenvolvimento Regional



Bravo Tours

ENJOY WHALE WATCHING WITH THE EXPERTS



Every Whale and Dolphin Watching is unique. Accept our invitation to enjoy the whales and dolphins with our experienced team aboard our new Catamaran or our Inflatable Boats.



BOOK NOW
WITH BRAVO
TOURS GUIDE

Recommended in



HVAL OG DELFIN GARANTI
ELLER EN NY TUR

**MARINE BIOLOGER
OG NATUR UDDANNET
GUIDER MED PÅ
ALLE TURE**

**BØRN UNDER
6 ÅR - GRATIS**

AZORES WHALE WATCHING
FUTURISMO

Marina Pêro de Teive . Portas do Mar . Ponta Delgada
296 628 522 . 296 010 083 | info@futurismo.pt
www.futurismo.pt

facebook.com/AcoresWhaleWatching

Velkommen til Azorerne



**Uanset hvordan og hvor meget man rejser,
så kommer der næsten altid et tidspunkt,
hvor man gerne vil kunne spørge nogen om noget.**

Derfor er jeg stolt og glad for at kunne byde dig velkommen til Azorerne, hvor vores dansktalende rejseledere er klar til dig at give dig den bedste oplevelse.

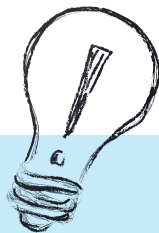
I denne miniguide kan du finde inspiration til din ferie. Du kan tage den med rundt, bruge den som bykort eller finde en god restaurant. Er du interesseret i at læse mere om øens historie eller seværdigheder, kan du gøre det i vores informationsmappe i receptionsområdet. Her kan du også se, hvornår vi har åbent på vores servicekontor.

Sammen med Bravo Tours' rejseledere, håber jeg, at du får en fantastisk ferie.

Vi glæder os til at tage ansvaret for din ferie.



Med venlig hilsen
Peder Hornshøj
Peder Hornshøj
Adm. direktør og stifter



MINE TRE BEDSTE TIP

- til din ferie på Azorerne

- Oplev Azorerne på en anderledes måde, når vi smager på øens særlige retter og hører historien bag.
- Er du til adrenalin-kick? Så skal du helt sikkert prøve at rapelle ud over kanten på et vandfald.
- Kombinér golf med fantastisk natur – gå 18 huller på Furnas, nyd spillet og ikke mindst udsigten!

Områder

Ponta Delgada

Byen er Azorenes hovedstad med små 30.000 indbyggere. Her er utrolig hyggeligt, og der er mange spændende seværdigheder. Gå en tur på de utroligt smukke og meget specielle fortove mellem gamle og nye bygninger, shop løs og besøg en af de mange restauranter, fortovscafeer eller adskillige smukke kirker og klostre.



Ribeira Grande

Ribeira Grande er øens næststørste by, men meget lokal. Byen ligger på nordkysten og er utrolig nem at komme til med offentlige transportmidler. Midt i byen, hvor den store flod løber, finder du også byens park, der strækker sig ned til vandet.



Furnas

I det største vulkankrater på øens østlige del finder du Furnas, hvor der bor 1.700 indbyggere. Området er kendt for sin berømte botaniske have, Terra Nostra-parken, med et væld af planter, blomster og træer og den meget populære ungdommens kilde, hvis jernholdige vand er ca. 35 grader varmt. Besøg også de varme kilder – hele 28 samlet på et meget lille areal. Kilderne er næsten kogende varme, og du kan derfor ikke bade i dem.



Azorerne ni smukke øer ligger midt i Atlanterhavet mellem Europa og Nordamerika. Den største ø er São Miguel, der består af mange vulkaner med fantastiske kratersøer, varierende landskaber med grønne marker, frodige parker og kløfter og ikke mindst utrolige klippeformationer, der alt sammen er så smukt.

Azorerne blev opdaget i 1317 af portugiserne og blev tegnet ind på landkortene som de grønne øer. I 1439 kom de første bosættere til øerne. Op igennem 1500- og 1600-tallet kom ø-gruppen for alvor i fokus på grund af beliggenheden på søvejen mellem Europa og Amerika. En overgang var Azorerne den største eksportør af appelsiner, og mange mennesker blev meget velhavende – det blev dog hurtigt stoppet af en lille pestflue fra Brasilien. Azorerne er en del af Portugal, men har delvist selvstyre med eget parlament og egen regering.



Vidste du, at nogle mener, at Azorerne er en del af det forsvundne Atlantis?

Fakta om Azorerne

Areal:	2.355 km
Indbyggere:	ca. 245.000
Hovedby:	Ponta Delgada, São Miguel
Religion:	Romersk-katolsk
Valuta:	Euro

Oplev Azorerne

med Bravo Tours' dansktalende rejseledere

Du kan læse mere om oplevelserne i vores inspirationsmappe på hotellet. Her kan du også se, hvordan du tilmelder dig.

Byrundtur i Ponta Delgada

Ta' med på en gåtur rundt i Ponta Delgadas flotte, gamle gader og se de mange smukke bygninger. På turen får du et godt kendskab til byen og hører om historien. Vi ser nærmere på to af byens mest populære kirker, den gamle byport og besøger frugt- og grøntsagsmarkedet.

Smag på Azorerne

Her skal vi smage på Azorerne. Øerne har mange specielle retter og drikkevarer, og dem bliver vi her eksklusivt introduceret for, mens der livligt bliver fortalt om de forskellige traditioner bag.

Lagoa das Furnas

Besøg den smukke botaniske have og bad i ungdommens kilde. Oplev frokosten blive tilberedt i varmen fra jordens indre, se de varme kilder og prøvesmag te fra den ene af Europas to teplantager.



Bliv 20 år
yngre på
20 minutter
i Furnas



Ponta Delgada



Furnas

Øst - Nordeste

Oplev storslået natur, fantastiske udsigtspunkter og pragtfulde vandfald. Vi stopper på to af de flotte parklignende rasteplasser. Undervejs hører vi om Azorernes livsstil, historie og om flora og fauna.



Lagoa do Fogo - Ildsøen

Et af dagens højdepunkter bliver Lagoa do Fogo, også kaldet for Ildsøen, som af mange anses for at være den smukkeste af de tre store vulkankratersøer på São Miguel.

På den lille keramikfabrik Cerâmica Vieira i byen Lagoa får vi et indblik i, hvordan de fremstiller azorisk keramik. Vi skal også smage den lokale likør i byen Ribeira Grande på nordkysten.



Tvillingesøerne - vest

Lad dig forføre af udsigten over Tvillinge-søerne, der er en af de mest fotograferede på øen. Ved ananasplantagen hører vi mere om den komplicerede modningsproces. Vi passerer også den fantastiske kyststrækning og ser klippeformation "klosterklipperne".



I informationsmappen på hotellet kan I læse om flere spændende oplevelser. Vi tager forbehold for ændringer og manglende tilmelding.



Lokale attraktioner

Der er utallige oplevelser og lokale attraktioner på Azorerne. Her kan du læse et udvalg – men vi har rigtig mange forslag til, hvad du kan opleve på din ferie. I inspirationsmappen på hotellet kan du læse om flere spændende attraktioner, og du er selvfølgelig altid velkommen til at spørge din rejseleder.



Nossa Senhora da Paz

Nossa Senhora da Paz

På bakken over byen Vila Franca do Campo finder du den lille kirke, Nossa Senhora da Paz. Området menes at være helligt, og du kan nyde den mest fantastiske udsigt over Vila Franca do Campo by og øen.

Cerâmica Vieira

I byen Lagoa på sydkysten ligger keramikfabrikken Cerâmica Vieira.

Her kan du i hverdagene opleve, hvordan kvinder stadig den dag i dag drejer leret og maler på det.

**Åbent: man-fre kl. 9-12.30 og 14-18
(fredag kun til kl. 17) lørdag kl. 9-13**

**Køb en
bilguide**
hos din
rejseleder





Frugt og grøntsagsmarked i Ponta Delgada

Der sælges frugt og grønt, planter, afskårne blomster, lokale oste og enkelte souvenirs.

Mandag-fredag: Kl. 8-18

Lørdag: Kl. 8-14

Søndag og helligdage: Lukket

**Køb
blomsterlæg
ved din
rejseleder**

Ananasplantagen Arruda i Fajã de Baixo

Lige uden for Ponta Delgada kan du se, hvordan de dyrker ananas.

Frugterne er mindre og smager mere sødt end ananas fra andre steder i verden. På plantagen får du et indblik i den lange proces.

Åbent hver dag. Sommer: Kl. 9-20. Vinter: Kl. 9-18.

I inspirationsmappen på hotellet kan du læse mere om vores udflugter.

Vi tager forbehold for ændringer og manglende tilmelding.



BIG TRUCK

Azores
ADVENTURE
Tours
off-road

Join us in this **BIG** experience!



IMAGEM: W. FERREIRA

AGENCIAMENTO

SÃO MIGUEL • AZORES

Book!

hos en Bravo Tours rejsleeder

SOLMAR AVENIDA CENTER
AV. INFANTE D. HENRIQUE, 71 - LOJA 123
lmjc@azoresbigtruck.com
Azores BIG TRUCK

+351 914 759 191
+351 914 758 686



Rejseledernes hemmeligheder

Bravo Tours' rejseledere bor på Azorerne. De kender derfor alle områdets små hemmeligheder og ved, hvor du skal tage hen for at få de bedste oplevelser.

Stranden ved Porto Formoso

Besøg den hyggelige lille strand på nordsiden af øen, der ofte kun bliver besøgt af lokale. Følg skiltene til Porto Formoso, i bunden af bakken finder du en gammel vandmølle, og bagved ligger denne lille hyggelige strand. Prøv også den lille strandbar, der er kendt for sine hjemmelavede burgere. Området er et populært sommerhusområde for lokale portugisere, og husene er små og hyggelige.



Spis med de lokale

På restaurant Garajau kan du nyde lækre fisk og skaldyrretninger. Det er ofte her, de lokale køber til i weekenden, når de skal have en hyggelig aften med deres familie. Byen ligger på sydkysten ud for det store aktive Furnas-krater. Byen hedder Ribeira Quente og er en gammel lille fiskerlandsby. Nyd den azoriske stemning og den lokale atmosfære.



Miradouro do Canário

Besøg udsigtspunktet på den vestlige del af São Miguel og nyd den formidable udsigt over Tvillingesøerne og Santiago søen. Fra vejen ligner det ikke noget særligt. Du kommer igennem et lille parkområde, hvor de lokale holder picnic. Parkér bilen og gå et lille stykke op ad stien – og pludselig giver det hele mening.



God fornøjelse

			9				1	5
					5	2		9
		4		8				
5							7	
						6	5	3
	8				9			
7		6	3					
				1	6	4	3	
					4			

	7					2		
			3	1	9			
					5		9	1
	6				1	8		
2			9					
				6			2	5
7	5				4			
		8			3			
3						6		7

7	8				4	1		3
		4					6	5
	5						2	
	3	5						6
2	4					8		
3	6			9				
4				3	2			
			8	7				2

	7			6		8		
	3						6	
							2	7
	2	9		5			1	
		4		3		7	8	
					6	5		4
3			2					
		6		8	3			
		2			9		7	



AZORES ADVENTURES **FUTURISMO**



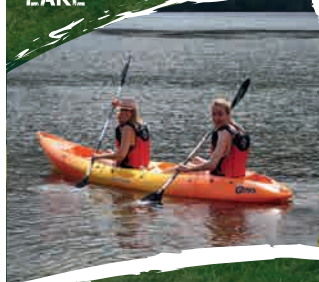
Sete Cidades! **choose your way...**

www.futurismo.pt

**HIRE A KAYAK AND
EXPLORE THE
LAKE**


**RIDE ALONG THE LAKE
SHORE**

**STAND UP PADDLE IS
A FUN WAY TO BE AT
ONE WITH NATURE**



Arruamento Margem das Sete Cidades
 nº 6 . 9555 . Ponta Delgada
 Açores . Portugal

 (+351) 296 628 522 . (+351) 967 805 101

 info@futurismo.pt



Mad og drikke

Maden på Azorerne er meget varieret og meget afhængig af, hvor du befinder dig. Der findes et stort udvalg af kød- og fiskeretter.

På restauranter er der ofte brød, smør og/eller ost på bordet, når du ankommer – det er en del af kuvertprisen.

Tunsteak

Lækker saftig tun som bliver grillet og serveret med lækkert tilbehør.

Steak on a hot Stone

En af de mest populære retter, som du kan få på restaurant São Pedro. Du får en brandvarm granitsten og serveret et stykke rådt kød eller fisk, som du tilbereder på stenen. Du kan forudbestille retten hos din rejseleder.



Cozido

Ret med svine-, kyllinge- og oksekød, kål, kartofler, krydderpølse og blodpølse. Retten bliver tilberedt ved at sænke gryden med maden ned i et hul i jorden og lade varmen fra jordens indre tilberede maden i 5-6 timer. Det er lettest at finde retten på menukortet i Furnas-området.



Gode restauranter i Ponta Delgada



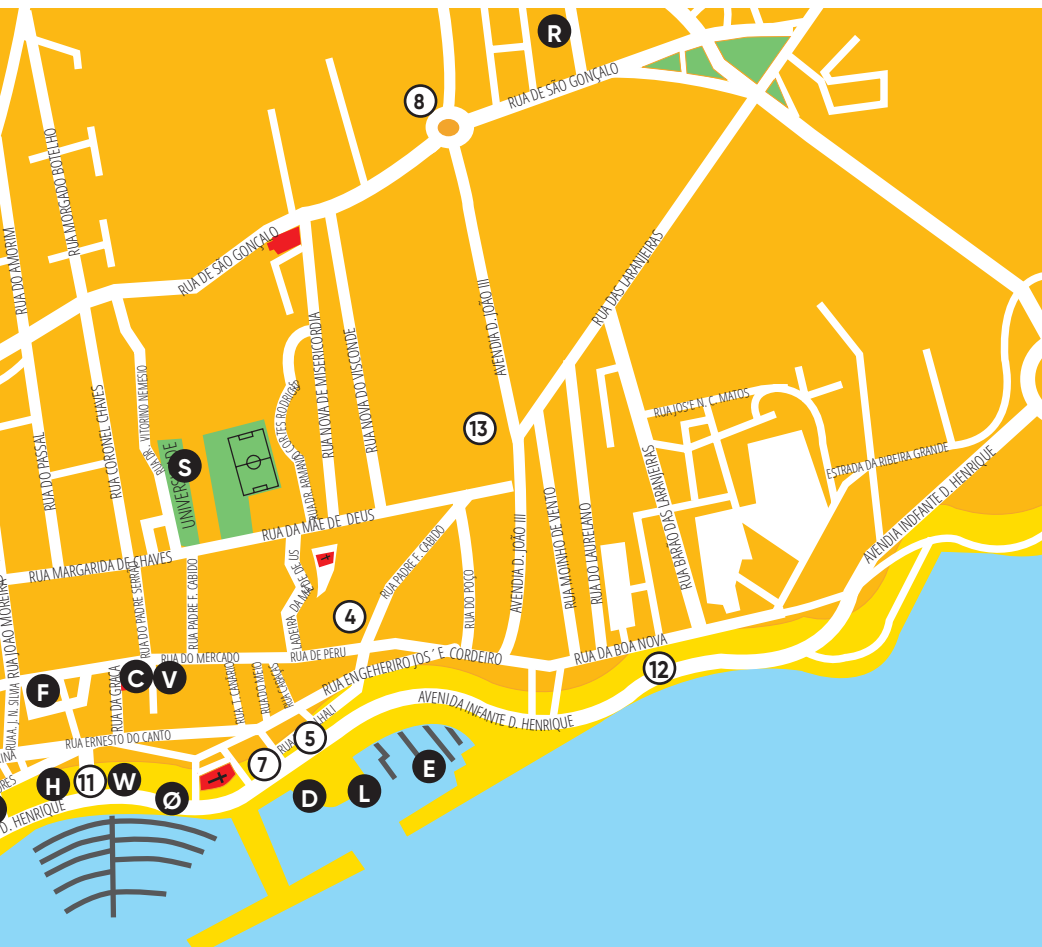
1. Palm Terrace Café
2. O' Giro
3. Rota do Vinho
4. Forneria São Dinis
5. Reserva Bar
6. Nacional
7. À Colmeia
8. Rotas da Ilha Verde (Vegetarisk)
9. Supléxio
10. Alcides São Pedro
11. Casa Da Rosa
12. Ótaka
13. Canto Do Aljube
14. A Tasca
15. Tasquinha Vieira
16. Taberna Acor
17. O Churrasco
18. Boca de Cena
19. Big 21
20. São Pedro
21. Anfiteatro (tjener- og kokkeskole)
22. Docas
23. O Marinheiro
24. La Cantina
25. Ramires
26. A Terra (Hotel Azor)
27. Casa Marisca
28. Cais da Sardinha
29. Valverde Bistrot & Bar

Ponta Delgada



Hoteller

1. Hotel do Colégio
2. Hotel Azoris Royal Garden
3. Hotel São Miguel Park
4. Lejigheder Antillia
5. Hotel Marina Atlântico
6. Hotel Talisman
7. Grand Hotel Açores Atlântico
8. Hotel VIP Executive
9. Hotel Vila Nova
10. Hotel Ponta Delgada
11. Hotel NEAT Avenida
12. Hotel Azor
13. Hotel Lince



Seværdigheder/restauranter:

- | | |
|--|--|
| A. Fort São Brás | P. Startsted for Minitog |
| B. Museum | Q. 5. (femte) Oktober pladsen |
| C. Frugt- og grøntsagsmarked | R. Sol Mar O Hiper |
| D. Swimmingpool | S. Universitetsparken |
| E. Marina | T. Matrizkirken |
| F. Teatro Micaelense | U. Fælles stop for minibusser |
| G. Politi | V. Solar da Graca, Azorisk aften |
| H. SATA | W. Sol Mar supermarked |
| I. Sygehus | X. Ilha Verde, Biludlejning |
| J. Postkontor | Y. Wayzor, Biludlejning |
| K. Indkøbscenter Parque Atlântico | Æ. Gruta do Carvão |
| L. Picos de Aventura | Ø. Futurismo |
| M. Turistinformation /
Mødested til udflugter | Å. Restaurant Casa da Rosa
(Smag på Azorerne) |
| N. Bravo Tours' servicekontor | |

São Miguel



- Golfbane
- Naturpark
- Vulkansk aktivitet
- Udsigtspunkt
- Museum
- Picnicplads
- Swimmingpool
- Natur-swimmingpool
- Strand
- Monument
- Teplantage
- Thermalsk kilde
- Vandfald
- Benzin

- Hoteller/lejligheder:**
1. Vinha d' Areia Beach Hotel
 2. Hotel Pestana Bahia Palace
 3. Hotel Terra Nostra
 4. Lejligheder Açorsonho / Hotel Vale do Navio
 5. Solar do Conde
 6. Hotel Pedras do Mar
 7. Hotel do Mar
 8. Hotel Varde Mar

Afstand fra Ponta Delgada til:

.....	Km
Lagoa	11
Hotel Caloura	17
Hotel Pestana Bahia Palace	23
Vila Franca de Campo	35
Furnas	45
Povoação	56
Nordeste	85
Ribeira Grande	18
Capelas	12
Seta Cidades	20
Lagoa do Fogo	28

— Motorvej
— Hovedvej
— Landevej
— Vej



Gode restauranter uden for Ponta Delgada:

São Roque

Marissera
Cais 20
Let's go Mexican Food
Beach Bar & Grill
Sunset Beach
Pé na Areia

Lagoa

Borda D'Água
Paladars da Quinta

Água de Pau

Casa do Abel
Caloura Bar

Vila Franca do Campo

Praia Cafe
O Jaime
Finn's Irish Pub & Grill
Bar Praia de Água
D'Alto

Furnas

A Terra (Furnas
Boutique Hotel)
Caldeiras e Vulcões
Hotel Terra Nostra
Tony's

Ribeira Quente

Ponta do Garajau

Povoação

Cantinho do Churrasco
O Jardim

Rabo de Peixe

Quinta dos Sabores

Capelas

Solar do Conde
Café Canto do Cais
Emigrante

Sete Cidades

Casa de Chá Poejo

Ribeira Grande

Ala Bote
Tuká Tulá

Ribeira Seca

O Silva

Porto Famoso

Praia dos Moinhos
Cantinho dos Cais

Aktiv på Azorerne

Vi har masser af gode forslag til dig, der vil ud og være aktiv på din ferie. Spørg din rejseleder, så hjælper de dig meget gerne.

Heldagsbådtur

Når solen står højt på himlen, er der ikke noget bedre end at bruge dagen på havet. Formiddagen bruger vi på at spotte efter hvaler og delfiner, inden vi ligger til i den gamle hovedstad Vila Franca, hvor vi sammen nyder en god frokost. Om eftermiddagen tager vi til Vila Franca øen Ilheu, hvor der er tid til solbadning og snorkling.



Canyoning

Vi tager ud til et af øens vandfald, hvor vi klædt i vådragter og sikkerhedsudstyr springer ud i de brusende vandfald og rapeller over kanten. Virkelig et adrenalinkick. Følelsen af at være magtesløs og bare overgive sig til de brusende vandfald er helt fantastisk og for nogle også grænseoverskridende.



Ilheu – Vila Franca øen



Canyoning

Jeep safari

Oplev øen på en helt anderledes måde og kom tæt på naturen. På jeepsafari får du set meget af øen, som ikke er muligt i bus. Vi besøger øens kendte områder, men vi holder os ikke til de traditionelle veje. Jeepen tager dig med ud på de små sideveje, til skjulte udsigtspunkter, vandfald og små byer, som du ikke kan opleve på andre måder. Undervejs vil jeres personlige guide og chauffør fortælle mere om øen.



Mountain biking

São Miguel kan nydes på cykel og giver unikke oplevelser. De mest populære steder er ved Sete Cidades og Furnas, og der er ture i alle sværhedsgrader. Tag cyklen til vulkankraterets kant og nyd udsigten over kratersøen og Atlanterhavet på samme tid. Du kan også kombinere oplevelsen med fx en kanotur på kratersøen eller bade i de varme kilder.



Hval- og delfinsafari

En oplevelse for livet er ingen overdrivelse, når man taler om hval- og delfinsafarien på Azorerne. En eventyrlig bådture på Atlanterhavet, kan nydes fra øverste dæk på katamaranen eller nærmere havoverfladen, hvor du suser gennem vandet i gummi- eller større glasfiberbåde, for at finde hvalerne.

Her venter der alle deltagere en fantastisk følelse, når de enorme dyr første gang viser sig. På turen er der chance for at se alt lige fra delfiner og havskildpadder til de store kaskelothvaler.



Tip en 10'er om Azorerne

1

X

2

1. Hvor mange mennesker bor der på Azorerne?	ca. 245.000	ca. 545.000	ca. 900.000
2. Hvornår blev Azorerne opdaget af portugiserne?	1117	1317	1517
3. Hvad hedder hovedbyen?	Ponta Delgada	Delgada	Ponta
4. Hvad besøger vi bl.a. på udflugten Lagoa das Furnas?	Tomat-plantage	Ananas-plantage	Te-plantage
5. I hvilken by ligger Nossa Senhora da Paz?	Nordeste	Villa Franca do Campo	Rib. Grande
6. Hvor ligger keramikfabrikken Cerâmica Vieira?	Lagoa	Ponta Delgada	Furnas
7. Hvilken valuta bruger de på Azorerne?	Portugisiske mønter	Euro	Andalusiske bath
8. Hvordan tilberedes Cozido?	Over åben ild	På grill	I jordens varme
9. Hvor mange cerutter må du afgiftsfrit indføre til Danmark?	200	400	600
10. Hvad kan du vinde, hvis du tilmelder dig Bravo Tours' nyhedsmail?	Et gavekort på kr. 1.000	Et gavekort på kr. 2.500	Et gavekort på kr. 5.000

A-Å

Apotek

Apotekerne hedder "farmácia" og har et neongrønt kors som symbol. I Ponta Delgada er der adskillige apoteker langs gågaden, Rua Marçêes da Praia og Rua Marchado dos Santos. I Agua de Pau er der apotek på Rua de Trindade og i Vila Franca do Campo fx ved kirken.

Generelle åbningstider:

Mandag-fredag kl. 9.00-19.00.

Lørdag: kl. 9.00-13.00.

Søndag og helligdage: Lukket.

Der er altid et apotek, der har døgn-åbent. Spørg i receptionen eller din rejseleder. Husk kvittering og recept ved køb af lægeordineret medicin.

Badning

I sommerhalvåret er der livreddere og flag, der viser, om det er sikkert at bade. Der kan være kraftig understrøm. Den nærmeste strand fra Ponta Delgada ligger fem km øst for byen ad sydkysten mod Lagoa. Den bedste strand er ved Hotel Bahia Palace og hedder Praia Agua d'Alto. Flere steder på øen er der naturlige havbassiner, fx i Capelas, Mosteiros og Lagoa samt ved havnebasinet i Ponta Delgada.

Banker

I bankerne får du altid den bedste vekselkurs. Det er en god ide at medbringe passet i banken. Bankerne har også hæveautomater, som tager de mest almindelige kreditkort – vi anbefaler, du bruger disse, når du hæver penge. Hver gang du hæver, opkræver din egen bank et gebyr. Du kan hæve ca. 200 euro om dagen, svarende til 1.500 danske kroner. Når du hæver, beder de fle-

ste automater om en 6-cifret kode, men den normale 4-cifrede kode er tilstrækkelig efterfulgt af et tryk på den grønne knap. Bankerne har generelt åbent i hverdagene kl. 8.30-15.00.

Billeje

Du kan let leje en bil gennem Bravo Tours. Se priser og modeller i inspirationsmappen eller spørg din rejseleder. Du kan også købe kørselsvejledninger hos os.

Bus

Der kører busser mellem Ponta Delgada og de fleste byer på øen, dog oftest kun et par gange om dagen. Skal du mod vest, vil busserne holde på samme side som Turismo (M på by-kortet) og skal du mod øst vil de holde på modsatte side af Turismo, ca 100 m længere mod São Brás-fortet. Der kører også minibusser, alle hverdage mellem kl. 7.00 og 19.00. Her kan du for 0,50 € pr. bus, køre den enkelte rute rundt i byen.



Drikkepenge

Betjeningen på restauranter er inkluderet i prisen. Har maden og betjeningen været i orden, er det god kutyme at lægge ca. 10 % oven i regningen eller runde beløbet lidt op. Mange giver også lidt til stuepiger, chauffører og andet personale – hvis de har udvist rigtig god service.

Drikkevarer

Vin: Den bedste azoriske vin kommer fra øen Pico. En udmærket rødvin er Basalto og hvidvinen Terras de Lava anbefales.

Øl: Prøv den lokale øl Especial, der er lavet med vand fra Furnas.

Sodavand: Prøv Kima, en særlig passionsfrugt-sodavand. En rigtig frisk drik, der skal omrystes, før den drikkes.

Elektricitet

Det er 230 volt vekselstrøm som i Danmark.

Hotelregler

På afrejsedagen skal du forlade værelserne senest kl. 12.00 ifølge internationale hotelbestemmelser – også selvom du først skal flyve sent på aftenen. Hotellet kan som regel tilbyde opbevaring af bagage samt bade- og omklædforhold.

Nogle gange er det muligt at leje værelset hele afrejsedagen mod betaling. Ved ankomst kan du tidligst forvente at værelset er klart kl. 15.00. De portugisiske huse/bygninger er ikke så godt isolerede, så der kan være meget lyd. Hotellerne beder om ro efter kl. 23.30.

Internet

På de fleste hoteller er der adgang til internet mod betaling.

Læge

Skulle det blive nødvendigt med lægehjælp i løbet af din ferie, er du meget velkommen til at kontakte din rejseleder.

Du skal bruge dit blå sygesikringskort eller ringe til din private rejse-/sygeforsikring.

Hvis du har en rejseforsikring, skal du altid kontakte dem vedr. betaling – du kan også lægge ud, men husk altid at gemme alle kvitteringer.

Post

Det koster 0,68 € at sende et almindeligt postkort eller brev til Danmark. Ofte kan du sende posten fra hotellets reception. Du kan også sende breve fra de røde postkasser i byerne.



Servicetelefon

Du kan altid komme i kontakt med en dansktalende rejseleder. Har du brug for os når vores service kontor er lukket, er du altid velkommen til at kontakte os på vores servicetelefon, som er åben 24 timer i døgnet.

Du finder telefonnummeret i informationsmappen og i den udleverede velkomstfolder.

Taxi

Taxierne er cremefarvede. Der er flere taxi-holdepladser i Ponta Delgada, bl.a. ved byporten. Receptionen på hotellet hjælper gerne med at bestille en taxi direkte til hotellet. Der køres ikke efter taxameter, men efter faste priser. Spørg altid chaufføren om prisen til det ønskede mål, inden turen starter. Taxi-chaufførerne er generelt meget ærlige. Hvis du ikke har lyst til selv at køre bil, men gerne vil have din egen tur, kan du via Bravo Tours leje en taxi-guide – en engelsktalende chauffør, der betales pr. time.

Tidsforskel

Der er to timers forskel på Azorerne og Danmark. Når klokken er 10 på Azorerne, er den 12 i Danmark.

Tyveri

På hotellerne kan du leje en safebox til opbevaring af pas, penge osv. Vær altid opmærksom på dine værdigenstande – især i de større byer. Opbevar ikke alle penge og kreditkort på samme sted. Skulle uheldet være ude, kan du spærre dine kort på et af telefonnumrene:
Dankort, Visa/Dankort, Visa Electron:
+45 44 89 29 29
MasterCard, Maestro,
American Express: +45 44 89 27 50

Told

Da Azorerne ligger i EU, kan du ikke købe toldfrit – heller ikke i lufthavnen.

Udflugter

Se alle vores oplevelser i inspirationsmappen på hotellet.

Valuta

Møntenheden i Portugal er Euro.
1 € svarer til ca. 7,50 kr., og er delt i 100 cent (ligesom vores 100 øre).
Sedler findes i:
5, 10, 20, 50, 100, 200, 500 €.
Mønter findes i:
1, 2, 5, 10, 20, 50 cents og 1 og 2 €.

Veksling

Du veksler i bankerne til den bedste kurs. Du kan også hæve penge i bankernes hæveautomater.



Miniparlør

Et par venlige ord

Godmorgen.....	Bom dia (indtil kl. 12.00)
God eftermiddag.....	Boa tarde
God aften/nat.....	Boa noite
Går det godt?.....	Como está?
Fint tak, og De?.....	Muito bem obrigada, e você?
Farvel.....	Adeus/Tchau
Hej.....	Olá
Tak.....	Obrigada (sagt af kvinde)
.....	Obrigado (sagt af mand)
Mange tak.....	Muito obrigado/obrigada
Selv tak/ingen årsag.....	De nada
Bede om.....	Por favor
Undskyld.....	Desculpe

Almindelige nyttige ord

Ja.....	Sim
Nej.....	Não
Lille.....	Pequeno
Stor.....	Grande
God/ dårlig.....	Bom/Mau
Til højre.....	A direita
Til venstre.....	A esquerda
Ligeud.....	Em frente
Hvor meget koster det?.....	Quanto custa
Regningen.....	Conta
Dyrt/billigt.....	Caro/Barato
Taler De engelsk?.....	Fala inglês?
Jeg forstår ikke.....	Não compreendo
Hvor er...?.....	Onde está?
Dansk.....	Dinamarquês
Guide.....	Guia
Stop!.....	Para!

Indkøb, mad og drikke

Åben.....	Aberto
Lukket.....	Fechado
Cigaretter.....	Cigarros

Ost.....	Queijo
Peber.....	Pimento
Fish.....	Peixe
Kød (al slags).....	Carne
Oksekød.....	Carne de vaca
Svinekød.....	Carne de porco
Kylling.....	Frango
Frimærke.....	Selo
Øl.....	Cerveja
Vand med brus.....	Água com gas
Vand uden brus.....	Água sem gas
Salt.....	Sal
Skinke.....	Fiambre
Vin.....	Vinho
Æg.....	Ovo

Ugedagene

Mandag.....	Segunda-feira
Tirsdag.....	Terça-feira
Onsdag.....	Quarta-feira
Torsdag.....	Quinta-feira
Fredag.....	Sexta-feira
Lørdag.....	Sábado
Søndag.....	Domingo
I går.....	Ontem
I dag.....	Hoje
I morgen.....	Amanhã

Tal

1.....	Um
2.....	Dois
3.....	Tréz
4.....	Quatro
5.....	Cinco
6.....	Seis
7.....	Sete
8.....	Oito
9.....	Nove
10.....	Dez
100.....	Cem
1000.....	Mil

Se flere glosser i informationsmappen.

Golf

På São Miguel finder du to gode golfbaner. Her kan du krydre golf med store naturoplevelser, der kun gør golfspillet endnu sjovere.

Husk, du er altid er velkommen til at kontakte din rejseleder for at høre mere om dine muligheder.

Furnas

En smuk og frodig bane, hvor du spiller mellem høje træer og flotte huller.

Batalha

Tæt på Ponta Delgada ligger en 27 hullers golfbane. En varierende, alsidig og utrolig smuk oplevelse.







PICOS DE AVENTURA



f /picosdeaventura

ig /picosdeaventura

OPLEV EN SOMMER FULD AF ADVENTURE

PÅ SÃO MIGUEL
OG TERCEIRA

Svøm med
delfiner
fra 70€

Hvalsafari
fra 53€

Canyoning
fra 50€



FR.BA.T. 03/2007 | RN.AVT. 6693



Book hos din Bravo Tours
rejseleder eller på

São Miguel ~ Email reservas@picosdeaventura.com

Telefon +351 296 283 288

Terceira ~ Email reservas.terceira@picosdeaventura.com

Mobiltelefon +351 918 377 926

Hjemrejse og toldregler

I inspirationsmappen i receptionsområdet på hotellet finder du oplysninger om din hjemrejse. Det er en god ide at være klar i god tid, inden du bliver hentet på hotellet. Husk at aflevere værelsesnøgle i receptionen og tøm evt. lejet safebox. Pak gerne dine penge, pas og billet i din håndbagage, for du kan få brug for det i lufthavnen.

Toldregler

Du må afgiftsfrit indføre:
10 liter spiritus eller 20 liter hedvin
800 cigaretter eller 200 cigarer eller
400 cerutter.

Spørgeskema

Vi håber, du har haft en god ferie, og vi vil være meget taknemmelige, hvis du vil bruge et par minutter på at udfylde vores spørgeskema. Det hjælper os, så vi kan se, hvad vi har gjort godt, og hvad vi kan gøre endnu bedre på din næste rejse.

Følg Bravo Tours

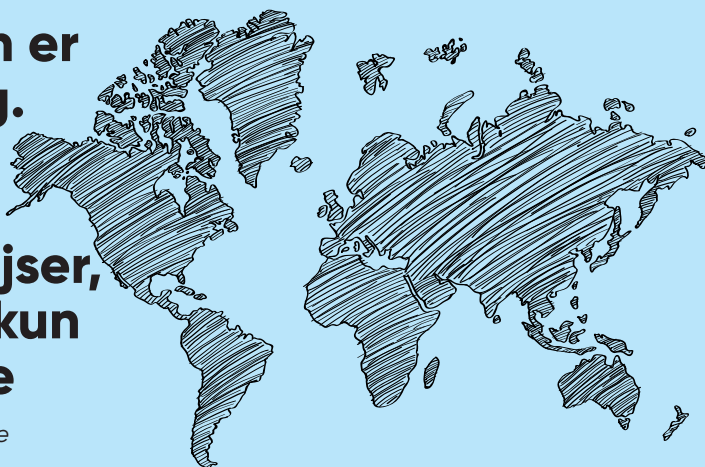
Tilmeld dig Bravo Tours' nyhedsbrev og følg os på de sociale medier på Facebook, Instagram og LinkedIn. Få de bedste tilbud, nyheder og vær med i konkurrencer om gode præmier.

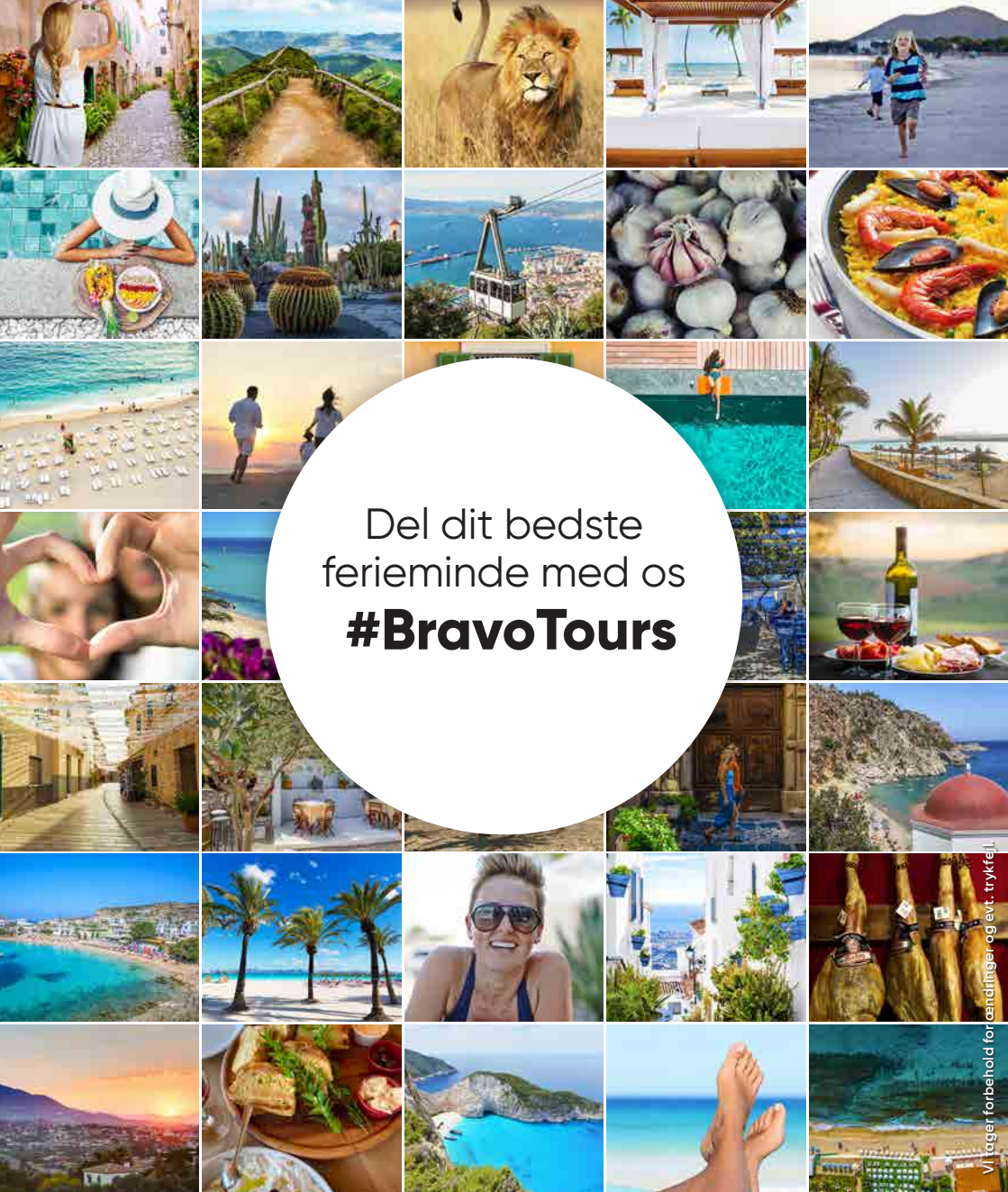
**Rigtig god hjemrejse
– og på gensyn!**

”

**Verden er
en bog.
Den,
som
ikke rejser,
læser kun
én side**

Saint Augustine





Del dit bedste
ferieminde med os
#BravoTours

Vi tager forbehold for ændringer og evt. trykfejl.

 **Bravo Tours**